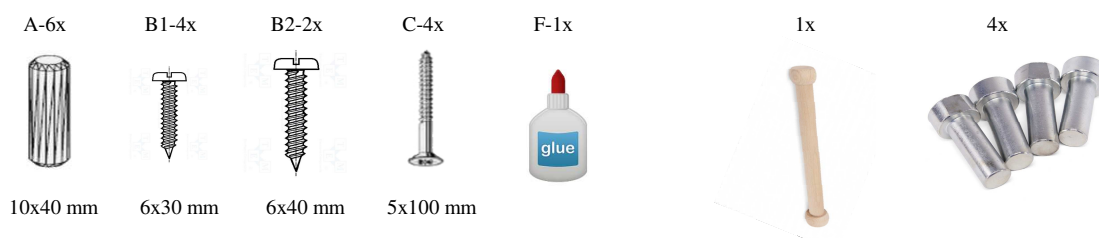


Montážní návod / Assembly Instructions / Montageanleitung **HB-CW**



Pozor /Attention:



CZ

Výrobek je zhotoven z kvalitní bukové spárovky, která zaručuje dlouhou životnost a užitnou hodnotu.

UPOZORNĚNÍ: Výrobek nesmí být vystaven dlouhodobému přímému působení vody či zvýšené vlhkosti, která může způsobit rozpínavost použitého dřeva. **Doporučena vlhkost maximálně 60 %.**

Výrobek není povrchově ošetřen. Doporučujeme všechny dřevěné dílce natřít olejem (lněným) nebo bezbarvým lakem, včetně spodku plátu. Nátěr zamezí absorbování okolní vlhkosti. Povrchovou úpravu opakujte alespoň 1x ročně.

Pro upevnění pracovní desky použijte svěrky (nejsou součástí balení).

Minimálně jednou za 6 měsíců, utáhnout veškeré šroubové spoje.

ENG

Product is made of high quality beech wood guaranteeing maximum resistance and long service life of the bench.

Like all solid wood products it must not be left in areas of high humidity or damp that will cause natural movement.

Recommended humidity level max. 60%.

Product has NO TREATMENT. Please treat your the worktop with a varnish or oil before assembly including bottom of worktop. Don't forget to repeat surface treatment each 6 months. This is especially important if situated in an unheated workshop, garage or outbuilding. Varnish (oil) prevents absorption of surrounding moisture.

Wood is a natural product, check and tighten all screws and bolts every 6 months.

Use clamps for fixing the worktop to any table (not included).

DE

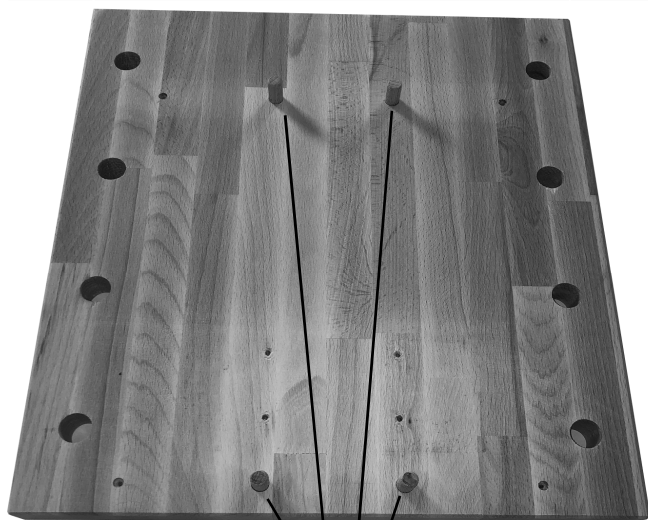
Die Werkbank ist aus hochwertigem Buchenholz gefertigt, welche eine maximale Widerstandsfähigkeit und lange Lebensdauer der Bank garantiert

Ihre Werkbank hat KEINE VORBEHANDLUNG. Es ist notwendig, Ihre Werkbank vor der Montage mit einem Lack oder Öl zu behandeln. Vergessen Sie nicht, die Oberflächenbehandlung alle 6 Monate zu wiederholen. Dies ist besonders wichtig, wenn die Hobelbank in einer unbeheizten Werkstatt, Garage oder einem Nebengebäude steht.

Holz ist ein Naturprodukt. Überprüfen Sie alle Schrauben und Bolzen alle sechs Monate und ziehen Sie sie nach.

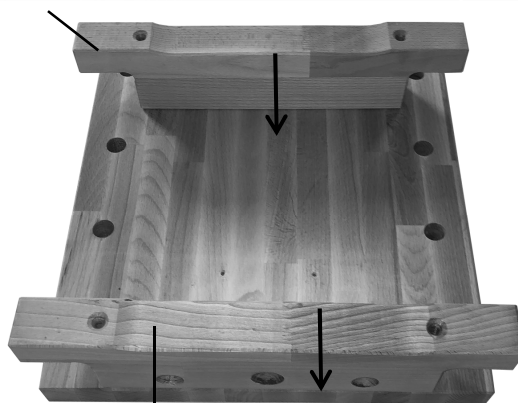
HINWEIS: Wie alle Massivholzprodukte darf die Hobelbank nicht in Bereichen mit hoher Luftfeuchtigkeit oder Nässe gelagert werden, die zu natürlichen Bewegungen führen.

Verwenden Sie Klemmen, um die Arbeitsplatte an jedem Tisch zu befestigen (nicht im Lieferumfang enthalten).

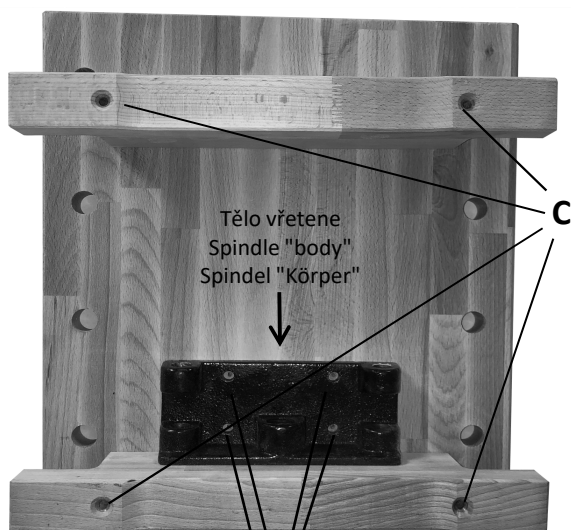


A+F

Zadní noha bez otvorů pro vřeteno
Back leg without holes for spindle
Hinterbein ohne Löcher für Spindel



Přední noha s otvory pro vřeteno
Front leg with holes for spindle
Vorderbein mit Bohrungen für Spindel

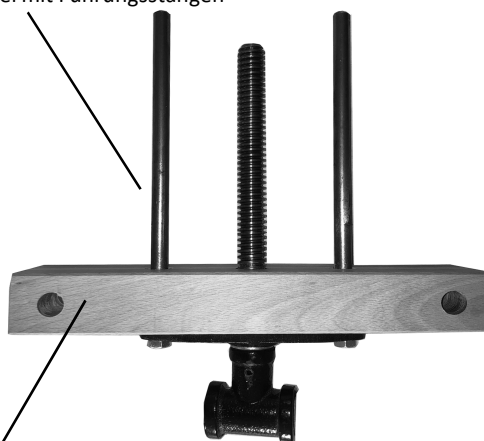


Tělo vřetene
Spindle "body"
Spindel "Körper"

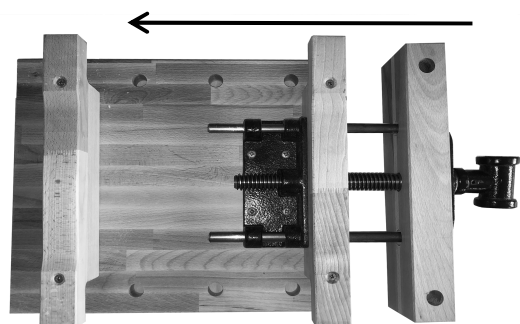
C

B1

Vedení vřetene
with guide rods Spindle
Spindel mit Führungsstangen



Příložka
jaw
Klemmbacke



A+F

B2

A+F

Před přišroubováním příložky svěráku se ujistěte, že je příložka paralelně plátem hoblice.

!!!TIP!!! Příložku dotáhněte pomocí vřetene, srovnejte příložku s plátem hoblice. poté pomocí šroubů B2 přichyťte příložku ke vřetenu.

Before screwing of vice jaws, be sure that jaw is parallel with worktop.

Hint: Tighten jaws using spindles. Align jaws with bench top and then use B2 screws for attaching jaw to spindles.

Vergewissern Sie sich, dass die Klemmbacken vor dem Verschrauben parallel zur Tischplatte liegen.

!!! Hinweis !!! Spannbacken über Spindeln festziehen. Richten Sie die Backen an der Tischplatte aus und verwenden Sie dann die Schrauben B2 zur Befestigung der Backen an den Spindeln.